

ברנטאג תנאי מכר כלליים

(נכון ליום 15 ביולי 2025)

שירותי זכויות במסדי נתונים וזכויות דומות בכל מקום בעולם;

מיקום פירושו כתוב(ו) לצורך מסירת הטובין וביצוע השירותים כמפורט באישור ההזמנה;

מדיניות עבדות מודרנית פירושה המדיניות של ברנטאג נגד עבדות וסחר בבני אדם, כפי שהיא בתוקף ונמסרת לקונה מעת לעת;

עבירה על חוק ה-MSA - משמעותה תהא זו הניתנת בסעיף 16.11(א)(i);

הזמנה פירושה הזמנת הקונה עבור התוצרים;

אישור הזמנה פירושו המסמך שכותרתו "אישור הזמנה" שנוצר על ידי ברנטאג ונשלח בדואר, בפקס או בדואר אלקטרוני על ידי ברנטאג לקונה;

מחיר – משמעותו תהא זו הניתנת בסעיף 3.1(א);

העברת נזלים באמצעות משאבה פירושה העברת נזלים באמצעות משאבה ממערך ההובלה של ברנטאג אל מתקני האחסון של הקונה;

רגולציית REACH פירושה רגולציה 1907/2006 של האיחוד האירופי בדבר הערכה, רישום, אישור והגבלה של כימיקלים, כפי שתוקנה מעת לעת וכפי שנשמרה בדין הבריטי באמצעות חוק האיחוד האירופי (יציאה) 2018, תקנות REACH וכו' (תיקון וכו') (יציאה מהאיחוד האירופי) 2019 (כפי שתוקן), ותקנות REACH וכו' (תיקון) 2021, והכל כפי שיתוקן מעת לעת;

ציות לרגולציית REACH פירושו ביחס לטובין, ציות לדרישות רגולציית REACH ו"עומד בדרישות רגולציית REACH" יפורשו בהתאם;

חקיקת בטיחות פירושה כל תקנות הבריאות והבטיחות, המטילות דרישות משפטיות ביחס לבטיחות הטובין, הטיפול, ההובלה, האחסון או הסילוק של טובין, תיגוף של הטובין או של טובין המכלילים את הטובין, ובריאותם ובטיחותם של משתמשי הטובין;

סנקציות פירושן כל חוק או תקנה הנוגעים לסנקציות פיננסיות או מסחריות, אמצעים מגבילים או אמברגו סחר;

רשות סנקציות פירושה כל רשות ממשלתית שיש לה סמכות שיפוט על כל אחד מהצדדים או על השירותים הניתנים על פי תנאים אלה;

שירותים פירושם השירותים המפורטים בהזמנה שיסופקו על ידי ברנטאג לקונה;

תנאים מיוחדים פירושם תנאים נוספים כאמור המוסכמים בכתב מעת לעת בין ברנטאג לבין הקונה;

מפרט פירושו התיאור או המפרט של התוצרים המופיעים או המוזכרים באישור ההזמנה;

מועד המסירה – משמעותו תהא זו הניתנת בסעיפים 6.5, 6.6, 6.7, 6.8, או 6.9 לפי העניין;

מע"מ פירושו מס ערך מוסף לפי חוק מס ערך מוסף, התשל"ו-1975 או כל מס מכירה או מס פסקלי דומה אחר החל על מכירת התוצרים.

1.2 בתנאים אלה, אלא אם כן ההקשר מחייב אחרת:

1 הגדרות ופרשנות

1.1 בתנאים אלה חלות ההגדרות הבאות:

צד קשור פירושו כל ישות אשר, במישרין או בעקיפין, שולטת בישות אחרת, נשלטת על ידי ישות אחרת או נמצאת בשליטה משותפת איתה;

ברנטאג פירושה ברנטאג ישראל בע"מ (הרשומה במדינת ישראל, ח.פ. 511741639) שמשרדה הרשום נמצא בנצרת סרני, ישראל;

דיני שוחד פירושם החקיקה הישראלית החלה, לרבות חוק העונשין, התשל"ז-1977, מסמכים סטטוטוריים רשמיים ותקנות בקשר אל שוחד או שחיתות;

יום עסקים פירושו יום שאינו יום שישי, יום שבת, חג לאומי, שבו הבנקים בישראל פתוחים בדרך כלל לפעילות שאינה אוטומטית;

קונה פירושו כל אדם או אנשים, חברה או חברות, רשות או רשויות אשר יזמינו או יקנו את התוצרים מברנטאג ופרטיהם מופיעים בהזמנה;

התנאים פירושם תנאי המכר של ברנטאג המופיעים במסמך זה;

מידע סודי פירושו כל מידע מסחרי, פיננסי או טכני, מידע הנוגע לתוצרים, לתוכניות, לידע מקצועי או לסודות מסחריים שהם חסויים בעליל או שזוהו ככאלה, או שפותחו על ידי הצדדים בקיום חיוביהם במסגרת החוזה או בדרך אחרת על פיו;

חוזה פירושו ההסכם בין ברנטאג לבין הקונה למכירה ורכישה של התוצרים, המכליל תנאים אלה ואת ההזמנה;

שליטה כמשמעותה בסעיף 1 לחוק ניירות ערך, התשכ"ח-1968;

דיני הגנת הפרטיות פירושם, כפי שהם מחייבים כל צד או את השירותים: חוק הגנת הפרטיות, התשמ"א-1981 והתקנות שהותקנו מכוחו; כל דין המחיל כל חוק כאמור; וכל דין המחליף, מרחיב, מחוקק מחדש, מאחד או מתקן כל אחד מאלה;

תוצרים פירושם הטובין או השירותים או שניהם יחד, לפי העניין;

אירוע כוח עליון פירושו אירוע שאינו בשליטתו המוחלטת הסבירה של הצד הטוען לזכות מכוח תנאים אלה (לרבות קבלני המשנה שלו), אשר אותו צד לא ידע עליו ולא היה מצופה ממנו לדעת עליו בעת כריתת החוזה, או לא חזה אותו ולא היה צפוי לחזות אותו, ולא יכול היה למנוע אותו, לרבות, אך לא רק, כוח עליון, מלחמה, מהומות, מהומה אזרחית, ציות לחוק או לצו ממשלתי, כלל, תקנה או הוראה, שריפה, שיטפון, סערה, מהומות, שביתה או פעולה תעשייתית אחרת (לרבות, בין היתר, שביתה או פעולה תעשייתית אחרת מצד עובדי הצד הטוען לזכות מכוח הסעיף), כישלון של כל גוף סטטוטורי, חברת שירות, רשות מקומית או גוף דומה במתן שירותים, וכן כל תקלה, מחסור בחשמל, דלק, חומר גלם, טובין שנרכשו מצדדים שלישיים או אמצעי תחבורה, וכל מעשה או מחדל של צד שלישי כלשהו ככל שקיום חיוב כלשהו, של הצד הטוען לזכות מכוח הסעיף, תלוי בכך.

טובין פירושם הטובין ויתר החומרים המפורטים באישור ההזמנה;

תנאי מכר בינלאומיים פירושם תנאי מכר בינלאומיים 2020 כפי שפורסמו על ידי לשכת המסחר הבינלאומית בשנת 2020, או מהדורה אחרת שתהיה בתוקף בתאריך כריתת החוזה;

זכויות קניין רוחני פירושן פטנטים, סימני מסחר רשומים ולא רשומים, עיצובים רשומים, בקשות לכל אחד מהאמורים לעיל והזכות להגיש בקשה לכל אחד מהאמורים לעיל בכל חלק של העולם, מידע סודי, שמות עסקיים, שמות מותג, זכויות יוצרים וזכויות בעלות אופי של זכויות יוצרים, זכויות עיצוב ומראה מסחרי, ידע מקצועי, שמות מתחם, המצאות, סימני

(א) התייחסות לחוזה כוללת את תנאים אלה ותנאים מיוחדים כלשהם, אישור ההזמנה ולוחות הזמנים, הנספחים והתוספות של כל אחד מהם בהתאמה (אם קיימים);

- 2.6 שינוי בתנאים אלה או בהזמנה או בחוזה לא יהיה מחייב, למעט אם הוסכם במפורש ובכתב ונחתם על ידי מורשה חתימה כדן מטעם הקונה.
- 2.7 כל הזמנה של הקונה שתופנה לברנטאג תהווה הצעה לרכישת התוצרים בכפוף לתנאים אלה.
- 2.8 ברנטאג רשאית לקבל או לדחות הזמנה לפי שיקול דעתה. הזמנה לא תיחשב כמאושרת, ולא תקום חובה כובלת לספק תוצרים כלשהם, עד למועד שבו ברנטאג קיבלה את ההזמנה בכתב באמצעות אישור הזמנה, מוקדם ככל שיהיה;
- 2.9 דחיית הזמנה על ידי ברנטאג, כולל כל הודעה שעשויה להתלוות לדחייה כאמור, לא תהווה הצעה נגדית שהיא ברת קבלה מצד הקונה.
- 2.10 ברנטאג רשאית להנפיק הצעות מחיר לקונה מעת לעת. הצעות מחיר הן הזמנה להציע בלבד. אין הן מהוות הצעה לאספקת תוצרים ואין הן ברות קבלה מצד הקונה.

3 מחיר

- 3.1 אלא אם הוסכם אחרת בכתב על ידי ברנטאג או כפי שצוין באישור ההזמנה או בתנאים מיוחדים כלשהם:
- (א) המחיר עבור התוצרים יהיה זה הקובע במועד המסירה, הנקוב כמחיר בשקל ישראלי חדש לטון, לליטר או לק"ג לפי העניין (המחיר); וכן
- (ב) אלא אם כן הוסכם אחרת בכתב על ידי ברנטאג, המחירים אינם כוללים:
- (i) הובלה, ביטוח, אריזה, מסירה (לרבות העברת נזלים באמצעות משאבה וכל הבדיקות הנדרשות), חיובים הקשורים למכולות ופריקה – כל אלה יחויבו בנפרד (אם רלוונטי) ויופיעו בחשבונית של ברנטאג;
- (ii) מע"מ (למעט אם צוין אחרת במפורש ובכתב על ידי ברנטאג וכפי שברנטאג תוסיף בשיעור המקובל המתאים); וכן
- (iii) כל שאר המיסים, המכסים, התעריפים, ההיטלים ועמלות דומות החלים יהיו על חשבון הקונה בשיעורים הרלוונטיים מעת לעת, וככל שישולמו על ידי ברנטאג, הקונה יפצה את ברנטאג.
- 3.2 הקונה ישלם כל מע"מ חל לברנטאג עם קבלת חשבונית מע"מ תקפה.
- 3.3 ברנטאג תהיה רשאית לגבות מהקונה ריבית של 8% לחודש או את הסכום המקסימלי המותר על פי חוק, לפי הסכום הגבוה מביניהם, על כל סכום ששולם באיחור על פי חוזה החל ממועד הפירעון ועד למועד התשלום. ריבית כזו תחושב על בסיס יומי לאחר ולפני כל פסק דין. בנוסף, הקונה יחזיר את כל העלויות וההוצאות, לרבות, אך לא רק, הוצאות משפטיות שנגרמו בגביית כל סכום באיחור.
- 3.4 ברנטאג רשאית להעלות את המחירים באופן מדי בהודעה בכתב לקונה לא פחות מיומיים (2) לפני מסירת הטובין, כאשר: (1) חלה עלייה בעלות הישירה לברנטאג של אספקת התוצרים הרלוונטיים, הנובעת מכל גורם שאינו בשליטת ברנטאג; או (2) המסירה או הביצוע של התוצרים מתעכבים כתוצאה ממעשים או מחדלים כלשהם של הקונה, הגורמים לעלויות נוספות עבור ברנטאג.
- 3.5 ברנטאג תודיע לקונה על כל עלייה במחיר הטובין. הקונה רשאי לסיים את החוזה בהודעה לברנטאג מיד לאחר קבלת כל הודעה כזו. כאשר הקונה אינו מסיים את החוזה מיד לאחר קבלת כל הודעה

- (ב) כל סעיף, לוח זמנים או כותרות אחרות בתנאים אלה, או בתנאים המיוחדים, כלולים מטעמי נוחות בלבד ולא תהיה להם כל השפעה על פרשנות תנאים אלה או התנאים המיוחדים;
- (ג) התייחסות ל"צד" פירושה ברנטאג או הקונה, לרבות הנציגים האישיים של אותו צד, מחליפיו ונציגיו המורשים;
- (ד) התייחסות ל"אדם" כוללת אדם טבעי, תאגיד או גוף בלתי מאוגד (ובכל מקרה - בין אם יש לו אישיות משפטית נפרדת ובין אם לאו) וכן את נציגיו האישיים, מחליפיו ונציגיו המורשים של אותו אדם;
- (ה) התייחסות ל"חברה" כוללת כל חברה, תאגיד או גוף תאגידי אחר, בכל מקום ובכל אופן שבהם התאגדו או הוקמו;
- (ו) התייחסות למגדר כוללת כל מגדר אחר;
- (ז) מילים בצורת היחיד כוללות את צורת הרבים ולהיפך;
- (ח) כל מילה שמופיעה אחרי "כוללים", "כולל", "לרבות", "בפרט" או כל מילים וביטויים דומים, תפורש כהמחשה בלבד ולא תגביל את המשמעות של כל מילה, ביטוי, מונח, הגדרה או תיאור הקודמים למילים אלה;
- (ט) התייחסות למונח "בכתב" או "כתוב" כוללת כל שיטה לשכפול מילים בצורה קריאה ולא ארעית;
- (י) מבלי לפגוע בהוראות סעיף 20, התייחסות לחקיקה היא התייחסות לאותה חקיקה כפי שתוקנה, הורחבה, נחקקה מחדש או אוחדה מעת לעת, למעט במידה שכל תיקון, הרחבה או חקיקה מחדש כאמור יגדילו או ישנו את אחריותו של צד על פי החוזה; וכן
- (יא) התייחסות לכל פעולה, סעד, שיטה של הליך שיפוטי, בית משפט, פקיד רשמי, מסמך משפטי, מעמד משפטי, דוקטרינה משפטית, מושג או דבר משפטי כלשהו, ביחס לכל תחום שיפוט שאינו ישראלי, תיחשב ככוללת התייחסות למה שקרוב ביותר למקבילה הישראלית באותו תחום שיפוט.

2 תחולת תנאים אלה

- 2.1 למעט אם הוסכם אחרת במפורש ובכתב על ידי ברנטאג, כל חוזה יכלול ויהיה כפוף מכל הבחינות לתנאים אלה ולכל תנאים מיוחדים שיגברו על כל הוראות חוזיות שהוצעו על ידי הקונה בכל התכתבות, הזמנה או תיעוד אחר, שלא יחולו כלל על החוזה אלא אם כן הוסכם אחרת בכתב על ידי ברנטאג,
- הקונה מסכים כי שום פעולה שנקטה על ידי ברנטאג לא תפורש כקבלת הוראות חוזיות כלשהן שהוצעו על ידי הקונה.
- 2.2 הצעת מחיר של ברנטאג לא תיחשב כהצעה וחובה לא ייכנס לתוקף, אלא אם ועד שיישלח אישור הזמנה על ידי ברנטאג אל הקונה.
- 2.3 ברנטאג לא תישא באחריות כלשהי לאף שגיאה או השמטה ב העברת הזמנת הקונה.
- 2.4 ברנטאג תהיה רשאית להסתמך מכל הבחינות ובכל נסיבות שהן על תוכן אישור ההזמנה כמציין את כמות ודרגת הטובין שיש לספק. לפיכך, תהיה זו אחריותו הבלעדית של הקונה לבדוק את אישור ההזמנה, ולהודיע לברנטאג מיד לאחר קבלת האמור כאשר הטובין אינם מצוינים כראוי באישור ההזמנה.
- 2.5 כאשר יש סתירה בין אישור ההזמנה לבין כל הצעת מחיר או אומדן שברנטאג עשויה הייתה לספק, אישור ההזמנה יגבר תמיד.

כזו, ובכל מקרה עשרים וארבע (24) שעות לפני המועד שבו הטובין אמור לעזוב את שטחי ברנטאג, הקונה יהיה מחויב לקבל את מסירת הטובין במחיר החדש.

4 תשלום

4.1 ברנטאג תהיה רשאית להגיש חשבונית לקונה בכל עת במועד המסירה או לאחריו. על פי בקשה בכתב של הקונה, ברנטאג רשאית להסכים להגיש חשבונית מאוחדת לקונה. אם נעשה בה שימוש, כל חשבונית מאוחדת תציין את מספרי ההזמנה הרלוונטיים.

4.2 למעט אם הוסכם אחרת במפורש ובכתב, הקונה ישלם מקדמה וזמן התשלום יהיה תנאי מהותי בחוזה.

4.3 על אף האמור בסעיפים 4.1 ו-4.2, ברנטאג שומרת לעצמה את הזכות (לפי שיקול דעתה המוחלט והסביר של ברנטאג) לדרוש תשלום מלא עבור הטובין במועד המסירה או לפניו, או בכל דרך אחרת, במידה המותרת על פי הדין החל, לשנות כל מסגרת אשראי שתיתן על ידי ברנטאג.

4.4 אם הקונה חולק על חשבונית כלשהי או על בקשה אחרת לתשלום, הקונה יודיע על כך לברנטאג מיד ובכתב, ויפרט את נימוקיו. הצדדים ינהלו משא ומתן בתום לב כדי לנסות ליישב את המחלוקת בהקדם. ברנטאג תעמיד את כל הראיות הנדרשות באופן סביר כדי לאמת את החשבונית השנויה במחלוקת או את בקשת התשלום.

4.5 כאשר רק חלק מהחשבונית שנוי במחלוקת, הסכום שאינו שנוי במחלוקת ישולם במועד הפירעון כמפורט בסעיף 4.2. אם יש מחלוקת על חלק מחשבונית מאוחדת, הסכומים שאינם שנויים במחלוקת ישולמו במועד הפירעון כמפורט בסעיף 4.2. הקונה אינו רשאי לנצל קיומה של מחלוקת על חלק מהחשבונית המאוחדת כדי לעכב תשלום של מלוא סכום החשבונית המאוחדת.

4.6 ביחס לתשלומים שנויים במחלוקת בתום לב, ריבית על פי סעיף זה תשולם רק לאחר יישוב המחלוקת, על סכומים שנקבע או הוסכם כי הם עומדים לתשלום, החל במועד הפירעון ועד לתשלום בפועל.

4.7 הקונה לא יבצע ניכוי ממחיר החשבונית בגין כל קיזוז, תביעה או תביעה שכנגד, אלא אם כן סעד כזה ניתן על פי הדין החל או כאשר הן תוקפו והן סכומו אושרו בכתב על ידי ברנטאג.

4.8 במקרה של איחור בתשלום חשבונית כלשהי או במקרה שהקונה הופך להיות כפוף לאחד מהאירועים האמורים בסעיף 22.2, אזי:

(א) כל החשבוניות שטרם שולמו יועמדו לפירעון מיד, בין אם הייתה חריגה מתנאי התשלום ובין אם לאו, ומלוא הסכום שנותר יעמוד לפירעון; וכן

(ב) ברנטאג שומרת לעצמה את הזכות, על פי שיקול דעתה המוחלט והסביר, לבטל חוזים קיימים או להשעות את המסירה של כל הטובין הנוספים עד להסדרת החשבונית(ות) שטרם שולמה/ו.

4.9 במקרה שהקונה מבצע תשלום ביתר מכל סיבה שהיא, הקונה יעודכן בדבר תשלום ביתר כאמור בדף החשבון שיופק על ידי ברנטאג על פני תקופה של שנים עשר (12) חודשים החל מהחודש בו מבוצע התשלום ביתר לאחר שהתגלה על ידי ברנטאג, או שהקונה הוא שיודיע על כך. לקונה תהיה הזכות לבקש שהתשלום/מים ביתר ישמש/ו כזיכוי ביחס להזמנות עוקבות או שהתשלום/מים ביתר יוחזרו/ו לקונה, ובמקרה זה יחולו הוראות סעיף 4.10. כל בקשה לפי סעיף 4.9 זה תוגש בכתב ותהיה כפופה להסכמת ברנטאג.

4.10 במקרה של בקשה מהקונה להחזר תשלום ביתר, תנפיק ברנטאג החזר המתייחס לסכום התשלום ביתר רק בתנאי שלא נותרו כספים אחרים העומדים לפירעון במועד בקשת החזר התשלום ביתר. אם יש כספים שחלף המועד לפירעונם, תהיה ברנטאג רשאית לנכות

כספים אלה מסכום ההחזר. לא תשולם ריבית. ההחזר עבור התשלום ביתר יישא בכל עמלת בנק ודמי ניהול.

5 מגבלת אשראי

ברנטאג רשאית לקבוע ולשנות את מגבלות האשראי מעת לעת ולעכב כל אספקה נוספת, אם הקונה חורג ממגבלת אשראי זו.

6 מסירה וביצועים

6.1 כאשר ברנטאג מסכימה לציין או מציינת תאריך מסירה מוגדר, ברנטאג תעשה מאמצים סבירים כדי לבצע מסירה בתאריך הרלוונטי או לפניו.

6.2 ברנטאג לא תהיה מחויבת לבצע מסירה בשעה מוגדרת כלשהי. הקונה יהיה מחויב לקבל כל מסירה בין השעות 8:30 ו-16:30 ביום בו הבנקים פתוחים למגוון מלא של עסקאות בטרטוריה בה נמצא הקונה ("שעות המסירה הרגילות"). אם הקונה מבקש שהמסירה תתבצע בשעה מוגדרת או מחוץ לשעות המסירה הרגילות והדבר נרשם באישור ההזמנה, ברנטאג תעשה מאמצים סבירים כדי לבצע מסירה במועד שצוין. ברנטאג רשאית לגבות סכום נוסף עבור מסירה כאמור, לפי שיקול דעתה הבלעדי.

6.3 גורם הזמן לא יהיה מהותי ביחס לאף אחד מחיוביה של ברנטאג הנובעים מהחובה.

6.4 במידה המותרת על פי הדין החל, ברנטאג לא תישא באחריות בגין כל הפסד שייגרם לקונה הנובע מכל עיכוב במסירת התוצרים.

6.5 כאשר הטובין מועברים על ידי ברנטאג במכלית כביש או ברכב דומה, זמן המסירה ייחשב למועד שבו הטובין עוברים את האוגן הסופי במכלית הכביש.

6.6 כאשר הטובין נמסרים על ידי ברנטאג באמצעות חבית או מכולה אחרת, זמן המסירה ייחשב למועד שבו הטובין מוצאים מהרכב המוביל.

6.7 כאשר הטובין נאספים מברנטאג באמצעות חבית או מכולה אחרת, זמן המסירה ייחשב למועד שבו הטובין מורמים מעבר לדופן רכב ההובלה של הקונה.

6.8 כאשר הטובין נאספים ממכל האחסון או מהאתר של ברנטאג, במכלית כביש או ברכב דומה, זמן המסירה ייחשב למועד שבו הטובין יעברו את האוגן הסופי של מכל האחסון של ברנטאג.

6.9 כאשר הטובין נמסרים בדרך כלשהי שאינה מפורטת בסעיפים 6.5, 6.6 ו-6.8 לעיל, זמן המסירה יהיה כאשר הטובין עוזבים את שטחי ברנטאג.

6.10 הוראות סעיפים 6.5, 6.6, 6.7, 6.8 ו-6.9 [bookmark19](#) לעיל כפופות לכל הוראה סותרת של אישור ההזמנה העשויה לציין מועד מסירה שונה. ללא הגבלה, אישור ההזמנה עשוי לציין כי תנאי מכר בינלאומי חל, ובמקרה זה מועד המסירה יהיה מועד ביצוע המסירה כאמור באותו תנאי מכר בינלאומי (ואם לא צוין כך, אזי בהתאם להוראות סעיפים 6.4, 6.5, 6.6 ו-6.9).

6.11 מקום בו הטובין נמסרים למוביל לצורך הובלה לקונה או לנמל ישראלי לייצוא, יראו כל מוביל כאמור כסוכן של ברנטאג ולא של הקונה לעניין סעיף 31 לחוק המכר, התשכ"ח-1968.

6.12 הקונה לא יהיה רשאי לדחות את הטובין, אם ברנטאג תמסור עד וכולל 5% יותר או פחות מכמות הטובין שהוזמנה.

6.13 השירותים יבוצעו על ידי ברנטאג במיקום ובמועד/ים המפורט/ים באישור ההזמנה. השירותים ייחשבו כנמסרים על ידי ברנטאג רק עם השלמת ביצועם במיקום.

6.14 ברנטאג עשויה למסור או לבצע את התוצרים בשלבים. כל שלב ייחשב כאילו היווה חוזה נפרד ומובחן בין ברנטאג לבין הקונה. כל עיכוב בביצוע או פגם בשלב לא יקנה לקונה זכות לבטל כל שלב אחר ולא ישפיע על חיובי הקונה ביחס ליתרת החוזה.

6.15 כל מסירה או ביצוע של התוצרים ילוו בתעודת מסירה, המציינת את:

- (א) תאריך ההזמנה;
- (ב) פרטי הקונה ופרטי ברנטאג הרלוונטיים;
- (ג) אם מדובר בטובין, קוד המוצר, סוגו וכמותו בטובין שבמסירה;
- (ד) אם מדובר בשירותים, תיאור השירותים שבוצעו;
- (ה) כל הוראות מיוחדות, טיפול ועוד בקשות; וכן
- (ו) במקרה של טובין, האם יש להחזיר חומר אריזה כלשהו, ובמקרה זה הקונה, לאחר פריקת הטובין, יעמיד אותם לאיסוף על ידי ברנטאג.

6.16 גורם הזמן אינו מהותי ביחס לביצוע או למסירה של התוצרים. ברנטאג תעשה מאמצים סבירים כדי לעמוד במועדים משוערים למסירה ולביצוע, אך כל תאריכים כאמור הם משוערים בלבד.

6.17 כאשר עיכוב כלשהו במסירת הטובין נגרם על ידי הקונה, לרבות אך לא רק:

- (א) כאשר הקונה לא: (1) מעמיד את המיקום לשימוש; (2) מכין את המיקום כנדרש עבור התוצרים; או (3) מוסר לברנטאג הוראות מתאימות לביצוע או למסירה; או
- (ב) כוח עליון;

ברנטאג תהא רשאית לחייב את הקונה בכל העלויות הסבירות הנובעות מעיכוב כאמור, לרבות אך לא רק, עלות החזרת הטובין לשטחי ברנטאג, אחסון הטובין ומסירה חוזרת של הטובין; וכן העלות המבוצעת של היערכות כוח אדם וחומרים לצורך מסירת השירות.

6.18 למרות האמור בסעיף **Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.** ובכפוף לכל הוראה מנוגדת, ברנטאג עשויה להסכים לה בכתב, הקונה יהיה רשאי לתאם מחדש את מועד המסירה של הטובין, לא יותר מפעם אחת, וזאת בהודעה סבירה בכתב לברנטאג.

7 סיכון

הסיכון בטובין יעבור לקונה במועד המסירה.

8 בעלות

8.1 על אף המסירה והעברת הסיכון בטובין, או על אף כל הוראה אחרת בתנאים אלה, הבעלות על הטובין תועבר לקונה רק לאחר שברנטאג תקבל תשלום מלא וכספים מסולקים עבור הטובין, וכן עבור כל טובין או שירותים נוספים שברנטאג סיפקה לקונה.

8.2 עד שהבעלות על הטובין עוברת לקונה, הקונה:

- (א) יחזיק את הטובין כסוכן נאמנות ושומר של ברנטאג;
- (ב) יאחסן את הטובין בנפרד מכל חומר אחר ברשות הקונה;

(ג) ינקוט בכל אמצעי הזהירות הסבירים ביחס לטובין, וישמור עליהם מאוחסנים ומוגנים כראוי במצב שבו הם נמסרו;

(ד) יבטח את הטובין החל ממועד המסירה: (1) אצל מבטח בעל מוניטין; (2) כנגד כל הסיכונים; (3) בסכום שאינו נמוך ממחירים (4) תוך ציון זכותה של ברנטאג בפוליסת הביטוח;

(ה) יבטיח כי ניתן לזהות בבירור את הטובין כשייכים לברנטאג;

(ו) לא יסיר או ישנה כל סימון על גבי הטובין או אריזה שלהם;

(ז) יודיע לברנטאג מיד אם הוא הופך להיות כפוף לאחד מהאירועים או הנסיבות המפורטים בסעיפים 22.1(א) עד 22.2(ג) או 22.2(ג); וכן

(ח) בהתראה סבירה, יאפשר לברנטאג לבדוק את הטובין במהלך שעות העבודה הרגילות של הקונה, וימסור לברנטאג מידע בנוגע לטובין כפי שברנטאג עשויה לבקש מעת לעת.

8.3 על אף האמור בסעיף 8.2, הקונה רשאי להשתמש או למכור מחדש את הטובין במהלך הרגיל של עסקיו, עד למועד שבו ייוודע לו או יהיה עליו להיות מודע באופן סביר לכך שאירוע המפורט בסעיפים 22.1(א) עד 22.2(ג) או 22.2(ג) התרחש או צפוי להתרחש.

8.4 אם הקונה מוכר מחדש את הטובין בהתאם לסעיף 8.3, הבעלות על הטובין תעבור לקונה מיד לפני המכירה החוזרת.

9 שינויים במפרט

9.1 האחריות היחידה של ברנטאג תהיה למסור טובין בהתאם למפרט הרלוונטי של ברנטאג, או בהתאם לכל מפרט רשמי בכתב המוזכר באישור ההזמנה הרלוונטי. אם הקונה מעוניין במפרט חלופי, על הקונה להעלות את הנושא לפני כריתת החוזה ולוודא שהוא נרשם כהלכה באישור ההזמנה.

9.2 ברנטאג תהיה אחראית להבטיח שהטובין, כאשר הם מסופקים, תואמים למפרט כפי שמוצג בסעיף 9.1. ברנטאג לא תהיה מחויבת לבצע בדיקות כלשהן שאינן קשורות למפרט. מבלי להגביל, ברנטאג לא תהיה מחויבת לבדוק כל מזהם שלא נקבע במפרט.

9.3 כאשר הטובין הם טובין ארוזים מראש שנמכרים על ידי ברנטאג באותה אריזה שבה הם נרכשו על ידי ברנטאג, אזי במקום סעיפים 9.1 ו-9.2 לעיל, חובתה היחידה של ברנטאג תהיה לעשות מאמצים סבירים כדי להעביר לקונה את האחריות שניתנה לה על ידי מוכר הטובין.

9.4 ברנטאג רשאית, בהודעה בכתב לקונה, לשנות את מפרט הטובין בכל עת. הקונה רשאי לסיים את החוזה בהודעה מיידית לאחר קבלת כל הודעה כזו.

10 שיפוי וביטוח

10.1 הקונה ישפה את ברנטאג, וידאג שהיא תישאר משופה, מפני וכנגד כל הפסד, נזק, חבות, עלות (כולל שכר טרחת עורך דין) והוצאה שייגרמו לברנטאג כתוצאה מן או בקשר אל הפרת כל אחד מחיובי הקונה על פי החוזה.

10.2 לקונה יהיו חוזי ביטוח עם מבטחים בעלי מוניטין המאוגדים בישראל, שיכסו את חיוביו על פי החוזה. על פי בקשה, הקונה יספק, ככל שהדבר ניתן באופן סביר, ראיות לקיום הביטוח וכל תנאיו החלים מעת לעת.

11 אחריות וחבות

11.1 הקונה מצהיר ומתחייב כי סיפק לברנטאג את כל המידע הרלוונטי, המלא והמדויק לגבי עסקיו וצרכיו, ככל שהדבר רלוונטי להזמנה.

11.2 למעט אם נקבע במפורש בתנאים אלה או בכל חוזה פרטני, כל

תת-פסקה של סעיף 11 זה לא ישפיעו על התוקף או על יכולת האכיפה של כל חלק אחר של סעיף 11 זה.

11.8 ההוראות של סעיף 11 זה יישארו בתוקף לאחר סיום החוזה, כולו או חלקו.

12 דוגמיות

למעט מקרים שבהם הטובין הוזמנו במפורש ובכתב כנגד דוגמיות שסופקו על ידי ברנטאג ואישור ההזמנה מתייחס במפורש לדוגמיות אלה, כל הדוגמיות המסופקות על ידי ברנטאג מסופקות לצרכי מידע בלבד. כאשר הקונה דורש אחריות נוספת לכך שהטובין תואמים לדוגמית כזו, על הקונה להודיע על כך לברנטאג לפני הנפקת אישור הזמנה. אישור ההזמנה יתייחס לכל אחריות נוספת (בצורה של מפרט נוסף) שברנטאג עשויה להסכים לה. ברנטאג אינה נותנת כל אחריות נוספת לגבי התאמה של הטובין לדוגמית כלשהי, מלבד ביחס למפרט הכלול באישור ההזמנה.

13 מכולות ומשטחים

13.1 סעיף 13 זה יחול רק כאשר נעשה שימוש במכולות או במשטחים השייכים לברנטאג בקשר אל מסירת הטובין.

13.2 ערכם של כל המכולות או המשטחים החייבים בתשלום, המשמשים בקשר אל מסירת הטובין, יוצג כפריט נפרד בחשבונית המכירה של ברנטאג עבור הטובין וישולם במלואו על ידי הקונה במועד התשלום עבור הטובין.

13.3 כל המכולות או המשטחים החייבים בתשלום שהוחזרו על חשבון הקונים לברנטאג, במצב טוב ושלם, תוך חודשיים (2) ממועד קבלתם על ידי הקונה, עשויים להקנות זכות לזיכוי שימשם כנגד רכישת טובין תוך שנים עשר (12) חודשים ממועד הענקת זיכוי כאמור. אם לא ייעשה שימוש בזיכוי כאמור בתוך תקופה זו, הוא יפקע. לברנטאג לא תהיה כל מחויבות לקבל בחזרה מכולות או משטחים שניזקו בדרך כלשהי.

13.4 אם הקונה בוחר לשמור על המכולות או על המשטחים, עליו להסיר מהם כל התייחסות למיתוג של ברנטאג.

14 קניין רוחני

14.1 הקונה ישפה את ברנטאג כנגד כל העלויות, התביעות, ההפסדים, ההוצאות והנזקים שנגרמו לברנטאג או שהוא עשוי להיות אחראי להם עקב, או הנובעים במישרין או בעקיפין מכל הפרה, או הפרה לכאורה, של כל קניין רוחני שנגרמה על ידי ייצור, ייצור או מכירה של הטובין, אם יוצרו לפי המפרט או הדרישות המיוחדות של הקונה.

14.2 אלא אם כן סוכם אחרת בכתב עם ברנטאג:

(א) ברנטאג תהיה הבעלים הבלעדי של זכות יוצרים בכל המסמכים המקוריים שסופקו או הופקו על ידי ברנטאג לקונה בקשר אל החוזה; וכן

(ב) כל הקניין הרוחני בטובין או בקשר אליהם (בכפוף לכל הזכויות הקנייניות של צד שלישי כלשהו בכל קניין רוחני המוכלל או המשמש בעיצוב הטובין) יהיה רכוש הבלעדי של ברנטאג, ולא הקונה או כל סוכן, קבלן או אדם אחר שהוסמך על ידי הקונה, יעשה בכל עת כל שימוש בלתי מורשה בקניין רוחני זה, לרבות למען הסר ספק לגבי מכולות או משטחים כלשהם שסופקו על ידי ברנטאג שהקונה שומר לשימושו האישי לאחר רכישת הטובין.

15 תביעות

15.1 הקונה יבדוק את הטובין בהקדם האפשרי לאחר מועד המסירה, וימסור לברנטאג ולמוביל, לפני תום יום העבודה הבא, לאחר מועד המסירה, הודעה בכתב על כל תביעה בגין כל פגם, מחסור, נזק או אובדן שנגרם לטובין במהלך ההובלה. אם הקונה לא יעשה זאת או

יתר התנאים, ההתניות והאחריות המשתמעים מכוח החוק, המשפט המקובל או בכל דרך אחרת - מוחרגים במידה המרבית המותרת על פי דין. הקונה הוא האחראי הבלעדי לשביעות רצונו שלו ורצונם של אחרים באשר להתאמת הטובין לכל מטרה מסוימת, ובקביעת התאמה כזו מכיר הקונה בכך שהוא מסתמך אך ורק על המיומנות ושיקול הדעת שלו עצמו ולא על אלה של ברנטאג. ברנטאג מצהירה ומתחייבת כי הטובין, לאורך חיי המדף שצוינו עבור הטובין, יעמדו במפרט כמפורט בסעיף 9.1 לעיל. אם לא סופק לקונה מפרט בעבר, יסופק מפרט לקונה על פי בקשה, וברנטאג מתחייבת שהטובין יעמדו במפרט זה.

11.3 במידה המותרת על פי הדין החל, ההוראות הבאות בסעיף 11 זה קובעות את מלוא אחריותה של ברנטאג (כולל כל אחריות למעשים ומחדלים של עובדיה, סוכניה או קבלני המשנה שלה) כלפי הקונה בגין:

(א) הפרה של חובות החוזיים של ברנטאג;

(ב) מעשה או מחדל נזיקי שברנטאג אחראית לו; או

(ג) פעולה הנובעת ממצג שווא שנעשה על ידי ברנטאג עצמה או מטעמה, הנובעים בקשר אל הביצוע או הביצוע המשוער של החוזה או ממעשה שנעשה או מחדל שנעשה כתוצאה מכך שברנטאג התקשרה בחוזה.

11.4 החבות הכוללת של ברנטאג כלפי הקונה בגין:

(א) נזק פיזי למבנים או למתקנים בלתי ניידים של הקונה, שנגרם עקב רשלנות עובדי ברנטאג בקשר אל החוזה, יוגבל לסכום של 450,000 ש"ח (ארבע מאות חמישים אלף שקל ישראלי חדש) עבור כל אירוע אחד או סדרה של אירועים קשורים; וכן

(ב) כל אובדן או נזק אחר הנובע בכפוף אל או בקשר אל החוזה לא יעלה בשום פנים ואופן על פי שניים ממחיר הטובין, אלא אם כן הוסכם אחרת על ידי ברנטאג ונקבע באישור ההזמנה או בתנאים מיוחדים כלשהם.

11.5 בשום פנים ואופן לא תישא ברנטאג באחריות כלפי הקונה בגין כל אחד מהדברים הבאים:

(א) הפסד כלכלי טהור;

(ב) אובדן רווח;

(ג) אובדן עסק;

(ד) אובדן חוזים;

(ה) הפסד עקיף.

11.6 החרגת האחריות הנזכרת בסעיף 11 זה אינה חלה כדי לשלול או להגביל את אחריותה של ברנטאג עבור:

(א) מוות או פציעה גופנית שנגרמו כתוצאה מרשלנות של ברנטאג, עובדיה או נציגיה; או

(ב) הפרת ההתחייבות המשתמעת של ברנטאג בדבר הבעלות על טובין הכלולים בסעיף 18 לחוק המכר, התשכ"ח-1968;

(ג) הונאה או מצג שווא כוזב; או

(ד) כל הפסד אחר שלא ניתן לשלול או להגביל בדיון החל.

למעט שאין האמור בסעיף 11 כדי להעניק לקונה זכות או סעד כלשהם שהקונה לא היה זכאי להם בנסיבות אחרות.

11.7 ההחרגות וההגבלות בגין אחריות המפורטות בסעיף 11 זה ייחשבו ניתנות להפרדה. התוקף או חוסר יכולת האכיפה של כל פסקה או

מניעת שוחד

16.7 כל צד יציית לחוקי השוחד החלים, ובכלל זה יבטיח שיש לו נהלים נאותים למניעת שוחד וינקוט בכל המאמצים הסבירים כדי להבטיח כי:

- (א) כל אנשי הצוות של צד זה;
- (ב) כל יתר הגורמים הקשורים לצד זה; וכן
- (ג) כל קבלני המשנה של צד זה;

המעורבים בביצוע החוזה, יצייתו כאמור.

16.8 מבלי להגביל את הוראות סעיף 16.7, אף אחד מהצדדים לא ישלם או יקבל כל שוחד או תשלום בלתי הולם אחר, או יאפשר לבצע או לקבל כל תשלום כזה מטעמו, בין בישראל ובין במקום אחר, והוא יישם ויקיים נהלים נאותים כדי להבטיח ששוחד או תשלומים כאמור לא יבוצעו או יתקבלו במישרין או בעקיפין מטעמו.

16.9 כל צד יודיע לצד השני מיד ברגע שנודע לו על הפרה של כל אחת מהדרישות בסעיפים 16.7 עד **Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.**

מניעת עבדות

16.10 הקונה מתחייב, ערב ומצהיר כי:

- (א) לא הקונה ולא מי מנושאי המשרה, העובדים, הסוכנים או קבלני המשנה שלו;

ביצע עבירה לפי חוק העונשין, התשל"ז-1977 הנוגעת לעבדות מודרנית (**עבירה על חוק ה-MSA**);

- (i) קיבל הודעה שהוא כפוף לחקירה הנוגעת לעבירה לכאורה על חוק ה-MSA או להעמדה לדין לפי חוק העונשין, התשל"ז-1977 בהיבט זה; או
- (ii) מודע לנסיבות כלשהן במסגרת שרשרת האספקה שלו שעלולות להוביל לחקירה הקשורה לעבירה לכאורה על חוק ה-MSA או להעמדה לדין לפי חוק העונשין, התשל"ז-1977;

- (ב) הוא יעמוד בהוראות למניעת עבדות מודרנית לפי חוק העונשין, התשל"ז-1977 ומדיניות העבדות המודרנית; וכן

- (ג) הוא יודיע לברנטאג מיד ובכתב אם נודע לו או שיש לו סיבה להאמין שהוא, או מי מנושאי המשרה, העובדים, הסוכנים או קבלני המשנה שלו, הפרו או הפרו לכאורה כל אחד מחיובי הקונה על פי סעיף **Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.** הודעה כזו תציג את הפרטים המלאים של הנסיבות הנוגעות להפרה או להפרה הפוטנציאלית של חיובי הקונה.

ציות לסנקציות

16.11 הקונה ערב ומציג כי

- (א) לא הוא ולא כל דירקטור או כל אדם שבבעלותו או בשליטתו יש זכות בקונה, מוגדר תחת רשימה כלשהי של יעדי סנקציות המנוהלת על ידי רשות סנקציות;
- (ב) הוא אינו עוסק בפעילות כלשהי המפרה סנקציות רלוונטיות שאומצו וקוימו על ידי רשות סנקציות;
- (ג) הוא אינו עוסק בפעילות כלשהי המפרה סנקציות רלוונטיות שאומצו וקוימו על ידי רשות סנקציות; וכן

אם הקונה יעשה שימוש בטובין לאחר מתן הודעה כזו, ההנחה הסופית תהא שהטובין התקבלו ואושרו על ידי הקונה ללא כל תביעה בגין כל פגם, מחסור, נזק או אובדן.

15.2 במקרה של תביעה תקפה בגין פגם, אובדן, נזק או אי עמידה בחוזה או אי מסירה, ברנטאג מתחייבת לפי בחירתה לתקן, לעבד מחדש או להחליף את הפריטים הנוגעים בדבר על חשבונה, אך לא תהיה לה כל אחריות נוספת או אחרת בקשר אל אי מסירה, אובדן, נזק או אי ציות כאמור.

15.3 הוראות סעיף 15 זה יחולו רק כאשר כל טענה בגין כל פגם, מחסור, נזק או אובדן בטובין ניכרת בבדיקה חזותית.

16 ציות לחקיקה

ציות כללי לחוק

16.1 הקונה יציית לכל החוקים, החקיקה, התקנות, המדיניות הרגולטורית, ההנחיות וקודי התעשייה החלים עליו, וישמור על הרשאות כאמור ועל כל יתר האישורים, ההיתרים והסמכויות הנדרשים מעת לעת כדי לקיים את חיוביו על פי החוזה או בקשר אליו.

בריאות ובטיחות תעסוקתית

16.2 כאשר הדבר נדרש על פי חוק וזמין לברנטאג, ברנטאג תספק דפי נתונים של בטיחות ומידע אחר בנוגע למאפייני הבריאות והבטיחות של הטובין, לרבות (ללא הגבלה) אלה הנדרשים על פי רגולציית REACH.

16.3 הקונה יציית לחקיקת הבטיחות. בפרט אך ללא הגבלה, הקונה ישפה את ברנטאג באופן מלא ואפקטיבי כנגד כל עלויות, תביעות, הפסדים, הוצאות ונזקים שייגרמו לברנטאג או שהוא עשוי להיות אחראי להם עקב או הנובעים במישרין או בעקיפין:

- (א) מפגם בלתי צפוי בטובין, כלומר פגם בטובין מלבד אי עמידה של הטובין במפרט הרלוונטי של ברנטאג או כל מפרט רשמי בכתב המצוין באישור ההזמנה;

- (ב) מאי שימוש בטובין בהתאם לחקיקת הבטיחות או בהתאם למידע בדבר מאפייני הבריאות והבטיחות של הטובין המסופקים על ידי ברנטאג או מטעמה (בין אם כשל כזה הוא מצד עובדים, קבלנים או סוכנים של הקונה, או צד שלישי שהקונה סיפק לו את הטובין)

- (ג) מאי עמידה בחיובי הקונה לפי רגולציית REACH, במידה הרלוונטית.

16.4 הקונה מצהיר, מתחייב ונוטל על עצמו חובה בפני ברנטאג כי יעמוד במלוא חיוביו לפי רגולציית REACH ככל שהן חלות עליו, וכי יספק לברנטאג ללא דיחוי מידע כאמור שעשוי להידרש באופן סביר מעת לעת לצורך השגת ציות לרגולציית REACH ושמירתו, בכל הנוגע לטובין.

16.5 הקונה מתחייב להבטיח כי כל המידע שנמסר או שהועמד לרשות הקונה על ידי ברנטאג בנוגע לשימוש, טיפול, עיבוד, אחסון או הובלה של הטובין (להלן "**השימוש בטובין**"), לרבות אך לא רק כל המידע לגבי כל סיכון לבריאות או לבטיחות שהשימוש בטובין עלול לעורר, וכל התנאים הדרושים כדי להבטיח שהשימוש בטובין יהיה מבלי להעמיד סיכון לבריאות, יובאו לידיעת כל עובדי הקונה ואחרים המעורבים בשימוש בטובין. כמו כן, הקונה מתחייב להטיל דרישה דומה על כל צד שלישי לו נמכרים או מסופקים הטובין.

16.6 הקונה יודיע לברנטאג ללא דיחוי על כל אירוע שנודע לו שבו השימוש בטובין הוליד או עלול להוליד סיכונים לבריאותו או לבטיחותו של אדם כלשהו.

(ד) השירותים לא יישמשו כדי לאפשר תשלומים או עסקאות עם כל אדם הכפוף לסנקציות שאומצו וקוימו על ידי רשות סנקציות, או אשר יפר בדרך אחרת את הסנקציות החלות.

16.12. הקונה ישפה את ברנטאג באופן מלא ואפקטיבי כנגד כל עלויות, תביעות, הפסדים, הוצאות ונזקים שייגרמו לברנטאג או שהוא עשוי להיות אחראי להם עקב או שנובעים במישרין או בעקיפין מכל הפרה של החיובים בסעיף 16 זה.

17 חקירה

במקרה של פגם, זיהום, בעיית בריאות ובטיחות או כל עניין דומה, בפועל או לכאורה, המתעורר בקשר אל הטובין, יעניק הקונה לברנטאג גישה סבירה לשטחיו לצורך ביצוע חקירה, ויספק לה שיתוף פעולה סביר ביחס לחקירה כזו. מקום בו הקונה מכר את הטובין ללקוח מטעמו, הקונה ידאג למתן גישה ולשיתוף פעולה מקבילים מצד אותו לקוח.

18 מכירות יצוא

18.1. הוראות סעיף 18 זה יחולו רק כאשר אישור ההזמנה מצביע על כך שתנאי מכר בינלאומי חל על החוזה.

18.2. מכירת הטובין כפופה לתנאי המכר הבינלאומי (אם קיים) המצוין באישור ההזמנה.

18.3. הקונה יהיה אחראי לציית לכל חקיקה או תקנות המסדירות את הייבוא והשימוש בטובין למדינת היעד וכן לתשלום היטלים כלשהם עליהם. ברנטאג לא תישא באחריות אם הקונה יפר כל חקיקה או תקנות כאמור.

18.4. כאשר ברנטאג הסכימה להנפיק חשבונית עבור הטובין במטבע שאינו שטרלינג, ברנטאג רשאית בכל עת לפני המסירה לשנות את מחיר הטובין כדי לקחת בחשבון כל שינוי בשערי החליפין.

19 סודיות והודעות

19.1. הקונה וברנטאג מתחייבים כי הם לא ישתמשו, יחשפו או יעבירו בעתיד לאדם כלשהו, למעט לנציגיהם המקצועיים או ליועציהם או כפי שיידרש על פי חוק או מצד כל רשות חוקית או מפקחת, כל מידע סודי הנוגע לעסקיו או לענייניו של הצד השני שעשוי להגיע לידיעתם בעתיד. הקונה וברנטאג יעשו מאמצים סבירים כדי למנוע פרסום או חשיפה של כל מידע סודי בנוגע לעניינים אלה. האמור לא יחול על:

(א) כל מידע שהיה נחלת הכלל במועד כריתת החוזה;

(ב) כל מידע שהפך לנחלת הכלל לאחר מכן, למעט כתוצאה מהפרה כלשהי של החוזה או כל הסכם קשור;

(ג) כל גילוי הנדרש על פי חוק או מצד רשות מפקחת או בדרך אחרת על פי הוראות החוזה.

אלא שהוראות סעיפים 19.1 (א) עד (ג) לא יחולו על מידע שסעיף 19.3 מתייחס אליו.

19.2. הקונה לא יפרסם כל הודעה פומבית או יחשוף מידע כלשהו בנוגע לברנטאג, החוזה, הטובין או השירותים, למעט במידה הנדרשת על פי חוק או רשות רגולטורית, אך בנסיבות כאלה יש לקבל הסכמה מראש ובכתב של דירקטור של ברנטאג.

19.3. ככל שמידע סודי כלשהו הוא נתונים אישיים כהגדרתם בחוקי הגנת המידע, ניתן לחשוף מידע סודי כאמור או להשתמש בו רק במידה שחשיפה או שימוש כאמור אינם סותרים הוראות כלשהן של סעיף 20.

20 עיבוד נתונים אישיים

20.1. הצדדים יצייתו בכל עת לכל חוקי הגנת המידע בקשר אל החוזה.

שום דבר בחוזה אינו פוטר אף אחד מהצדדים מכל אחריות או חבות על פי חוקי הגנת המידע.

20.2. ייתכן שברנטאג תצטרך לעבד נתונים אישיים של הקונה ו/או עובדיו בהתאם לחוזה, כגון פרטי התקשרות, כמתואר בהרחבה בהודעת הפרטיות המסופקת לקונה כאשר הנתונים נאספים וזמינים באתר האינטרנט של ברנטאג [מדיניות הפרטיות | ברנטאג](#). בהתקשרות במסגרת תנאים אלה, הקונה מסכים לתנאים של הודעת פרטיות זו וכי הוא יבטיח שכל אחד מעובדיו שאת הנתונים האישיים שלו ברנטאג עשויה לעבד בהתאם לחוזה זה, יקבל את המידע הכלול בהודעת פרטיות זו לפני שברנטאג תעבד את הנתונים האישיים שלו.

21 כוח עליון

אף אחד מהצדדים לא יישא באחריות כלשהי או ייחשב כמפר את החוזה בגין עיכובים או כשלים בביצוע החוזה הנובעים מאירוע כוח עליון, ושום כשל או עיכוב כאמור לא ייחשבו לכל מטרה שהיא כהפרה של החוזה. הצד שנפגע מאירוע כוח עליון יודיע על כך לצד השני בכתב ובהקדם האפשרי באופן סביר, כאשר האירוע גורם לעיכוב או לכשל בביצוע, וכן כאשר השפעתו פוסקת. הצד האמור ינקוט, וימשיך לנקוט, באמצעים סבירים כדי להתגבר על אירוע הכוח העליון ולמזער את הכשל או העיכוב האמור. אם אירוע הכוח העליון נמשך תקופה רצופה של למעלה מ-30 ימים, ברנטאג רשאית לבטל את החוזה בהודעה בכתב לקונה.

22 סיום

22.1. ברנטאג רשאית לסיים את החוזה באופן מיידי בכל עת, בהודעה בכתב לקונה, אם:

(א) הקונה מבצע הפרה מהותית של החוזה והפרה כאמור אינה ניתנת לתיקון; או שהקונה מבצע הפרה מהותית של החוזה שלא תוקנה תוך 30 יום ממועד קבלת הודעה בכתב על הפרה כאמור. למען הסר ספק, הפרה של סעיף 16 תהיה הפרה מהותית לעניין סעיף זה.

(ב) הקונה לא שילם סכום כלשהו המגיע על פי החוזה במועד הפירעון, וסכום עדיין לא נפרע תוך 30 יום לאחר שברנטאג הודיעה על האיחור בתשלום; או

(ג) כל הסכמה, רישיון או הרשאה המוחזקים בידי הקונה מבוססים או משתנים באופן שמונע ממנו להמשיך לעמוד בחיוביו על פי החוזה או לקבל כל הטבה שלה הוא זכאי.

22.2. ברנטאג רשאית לסיים את החוזה בכל עת, בהודעה בכתב לקונה, אם הקונה:

(א) מבצע כל הסדר מרצון עם נושיו או (כאשר מדובר ביחיד או בשותפות) פושט רגל או (כאשר מדובר בחברה) נכנס לפירוק (שלא למטרות מיזוג או ארגון מחדש של חברה סולבנטית) או שמונה לו מנהל או כונס נכסים מנהלי על כל נכסיו או מקצתם;

(ב) בעל תפקיד משתלט על כל רכוש או נכס של הקונה, או שממונה כונס נכסים בגינם;

(ג) מפסיק לנהל את כל הפעילות העסקית או חלק משמעותי ממנה, או מציין בכל דרך שהיא שבכוונתו לעשות זאת;

(ד) אינו מסוגל לשלם את חובותיו, בין אם לפי סעיף 2 לחוק חדלות פירעון ושיקום כלכלי, התשע"ח-2018;

(ה) נכנס להסדר מרצון של חברה לפי חוק חדלות פירעון ושיקום כלכלי, התשע"ח-2018;

(ו) מונה כונס נכסים, מנהל, מנהל מיוחד או כונס נכסים

מנהלי על כל או חלק מהתחייבותו, נכסיו או הכנסותיו;	(א)	תוך שבעה ימים ממועד מסירת ההודעה, מנהלי החוזים (או צוות בכיר מתאים אחר) של הצדדים ייפגשו כדי לדון בסכסוך ולנסות ליישב אותו.
התקבלה החלטה על פירוקו;	(ז)	
הוגשה עתירה לבית משפט כלשהו לפירוקו, או תוגש בקשה לצו ניהול, או מוגש נגדו כל צו פירוק או ניהול;	(ח)	אם הסכסוך לא ייושב תוך שבעה ימים ממועד הפגישה הראשונה של מנהלי החוזים, אזי העניין יועבר למנכ"לים (או לבעלי דרגה בכירה מקבילה). המנכ"לים (או מקביליהם) ייפגשו תוך שבעה ימים כדי לדון בסכסוך ולנסות ליישב אותו.
כפוף לכל הליך של תפיסת שליטה על טובין שבבעלותו, אשר לא בוטל או הסתיים תוך שבעה ימים ממועד תחילתו של ההליך;	(ט)	
הוצא נגדו צו הקפאה;	(י)	
כפוף לכל הליך של השבה או ניסיון להשבה של פריטים שסופקו לו על ידי ברנטאג, השומרת על בעלות בפריטים אלה;	(יא)	
כפוף לכל אירוע או נסיבות המקבילים לאלה שבסעיפים 22.2 עד 22.2 (יא) בכל תחום שיפוט;	(יב)	
נוקט בצעדים כלשהם בציפייה לקראת, או שאין לו סיכוי מציאותי להימנע מכל אחד מהאירועים או ההליכים המתוארים בסעיפים 22.2 (א) עד 22.2 (יב) (או שברנטאג חוששת באופן סביר כי אחד מהאירועים הללו עומד להתרחש ומודיעה לקונה בהתאם) לרבות למען הסר ספק, אך לא רק, מתן הודעה על כינוס אספת נושים כלשהי, הגשת בקשה לבית משפט או הגשת הודעה כלשהי לבית משפט, קבלת כל דרישה לפירעון אמצעי הלוואה, או העברת כל החלטת דירקטוריון המאשרת צעדים כלשהם שיש לנקוט כדי להיכנס להליך חדלות פירעון. כאשר חל סעיף 22.2, אזי, מבלי לפגוע בכל זכות או סעד אחרים העומדים לברנטאג, ברנטאג תהא רשאית לבטל את החוזה או להשעות כל מסירות נוספות על פי החוזה ללא כל חבות כלפי הקונה.	(יג)	23.4 המתכונת הספציפית ליישוב הסכסוך תחת סעיף 23.3 (א), ובמידת הצורך גם לפי סעיף 23.3 (ב), תיקבע לפי שיקול דעתם הסביר של הצדדים, ויכולה לכלול הכנה והגשה של הצהרות עובדה או הצהרות עמדה.
22.3 כאשר חל סעיף 22.2 ואם הטובין נמסרו אך טרם שולם עבורם, המחיר יהפוך לדרישת תשלום מיידי, על אף כל הסכם או הסדר קודם הסותר זאת.		23.5 עד אשר הצדדים ישלימו את השלבים הנזכרים בסעיף 23.3 ולא יצליחו ליישב את הסכסוך, אף אחד מהצדדים לא יפתח בהליך משפטי רשמי; ואולם, כל אחד מהצדדים רשאי בכל עת לבקש סעד זמני ודחוף מבית המשפט.
22.4 אם נודע לקונה כי התרחש אירוע או קיימות נסיבות שעשויות להקנות לברנטאג זכות לסיים את החוזה על פי סעיף 22 זה, עליו להודיע על כך לברנטאג מיד ובכתב.		24 הודעות
22.5 הקונה רשאי לסיים את החוזה בכל עת, בהודעה מוקדמת של לפחות עשרים וארבע (24) שעות לפני המועד שבו הטובין צפויים לעזוב את שטחי ברנטאג, ובלבד שכאשר הקונה עושה שימוש בזכות זו, הוא יהיה אחראי לפצות את ברנטאג בגין עלויות שנגרמו לה לפני קבלת ההודעה על הסיום. ברנטאג רשאית להוציא חשבונית בגין עלויות אלה בכל עת לאחר קבלת הודעת סיום כאמור.		24.1 כל הודעה או מסר אחר שיינתן על ידי צד כלשהו על פי תנאים אלה:
22.6 הקונה רשאי לסיים את החוזה בכל עת, בהודעה מוקדמת של לפחות עשרים וארבע (24) שעות לפני המועד שבו הטובין צפויים לעזוב את שטחי ברנטאג, ובלבד שכאשר הקונה עושה שימוש בזכות זו, הוא יהיה אחראי לפצות את ברנטאג בגין עלויות שנגרמו לה לפני קבלת ההודעה על הסיום. ברנטאג רשאית להוציא חשבונית בגין עלויות אלה בכל עת לאחר קבלת הודעת סיום כאמור.		(א) יהיו בכתב ובעברית ו/או באנגלית;
22.7 סיום או פקיעת החוזה לא ישפיעו על כל הזכויות וההתחייבויות שנצברו על ידי ברנטאג בכל עת עד למועד הסיום.		(ב) ייחתמו על ידי או מטעם הצד הנותן אותם (למעט הודעות הנשלחות בדוא"ל); וכן
23 יישוב סכסוכים		(ג) יישלחו לגורם הרלוונטי בכתובת שנקבעה בחוזה
23.1 כל סכסוך שיתעורר בין הצדדים מהחוזה או בקשר אליו, יטופל בהתאם להוראות סעיף 23 זה.		24.2 ניתן למסור הודעות, והן ייחשבו כאילו התקבלו:
23.2 כל אחד מהצדדים רשאי בכל עת לפתוח בתהליך יישוב הסכסוך בהודעה בכתב לצד השני על סכסוך שהתגלע. ההודעה תכלול מידע סביר בדבר מהות הסכסוך.		(א) במסירה ידנית: עם קבלת חתימה בזמן המסירה;
23.3 הצדדים יעשו את כל המאמצים הסבירים כדי להגיע לפתרון במשא ומתן באמצעות ההליכים הבאים:		(ב) בדואר רשום, בשעה 9.00 ביום העסקים השני לאחר הפרסום;
		(ג) בדוא"ל, בתנאי שנשלח אישור בדואר מדרגה ראשונה: עם קבלת אישור מסירה בדוא"ל מהכתובת הנכונה.
		24.3 כל שינוי בפרטי ההתקשרות של צד כמפורט בחוזה יימסר בהודעה לצד השני בהתאם לסעיף 24.1, וייכנס לתוקף:
		(א) בתאריך הנקוב בהודעה כתאריך של שינוי כאמור; או
		(ב) אם לא צוין תאריך, 5 ימי עסקים לאחר שההודעה נחשבת כאילו התקבלה.
		24.4 כל ההתייחסויות לזמן הן לזמן המקומי במקום הקבלה.
		24.5 סעיף זה אינו חל על הודעות שניתנו בהליכים משפטיים או בבוררות.
		25 סעדים מצטברים
		הזכויות והסעדים המפורטים בחוזה עבור ברנטאג בלבד הם מצטברים ואינם מחריגים כל זכויות וסעדים הקבועים בחוק.
		26 ביטחונות נוספים
		הקונה יבצע, לפי דרישת ברנטאג ועל חשבונה, את כל הפעולות ויחתום על כל המסמכים הדרושים לשם מתן תוקף מלא לחוזה.
		27 הסכם כולל
		27.1 כל תיאור, איור ומידע הכלולים:
		(א) בקטלוגים, באתר האינטרנט, במחירונים, בחומר הפרסומי ובפרסומים אחרים של ברנטאג;

(ב) בתוויות שהוצמדו או הוטבעו על המכולות והאריזות של ברנטאג; או

(ג) כל פריט נלווה אחר הקשור לטובין;

ייחשבו כמשוערים בלבד, ונועדו להציג רעיון כללי בלבד של הטובין או השירותים המתוארים בהם. הם לא יהיו חלק מהחזרה ולא ייחשבו כמרמזים על אחריות כלשהי בנוגע לטובין, אלא אם וככל שהוסכם אחרת במפורש ובכתב על ידי ברנטאג.

27.2 הצדדים מסכימים כי החזרה וכל מסמך שנכתב על פיו, מהווים את ההסכם הכולל ביניהם וגוברים על כל ההסכמים, ההבנות וההסדרים הקודמים שנערכו ביניהם, בין בכתב ובין בעל פה, בקשר אל נושא.

27.3 כל אחד מהצדדים מאשר כי הוא אינו מתקשר בחזרה בהסתמך על מצג, אחריות, חזרה נלווה או הבטחה אחרת (למעט אלה המפורטים בחזרה ובמסמכים הנזכרים בו), שנערכו על ידי או מטעם צד אחר טרם חתימת החזרה. כל אחד מהצדדים מוותר על כל הזכויות והסעדים אשר, אלמלא סעיף זה, היו עשויים לעמוד לרשותו ביחס לכל מצג, אחריות, חזרה נלווה או הבטחה אחרת כאמור, ובלבד ששום דבר בסעיף 27 זה לא יגביל או יחריג כל חבות בגין הונאה.

28 שינויים

כל השינויים בכל חזרה או בתנאים אלה ייערכו בכתב ובחתימת שני הצדדים, ובמקרה של ברנטאג על ידי דירקטור, כפי שמוצג ברשומות של ברנטאג אצל רשם החברות. כל צד יעשה ויבצע על חשבונו, או ידאג לעשייה וליבצוע של, כל פעולה, מסמך ודבר הכרחיים שיתבקשו ממנו באופן סביר על ידי הצד השני כדי ליישם את החזרה.

29 המחאה

29.1 הקונה אינו רשאי להמחות, להעביר לקבלן משנה או לשעבד כל זכות או חיוב על פי החזרה, כולם או חלקם, ללא הסכמתה מראש ובכתב של ברנטאג.

29.2 ברנטאג רשאית להמחות את ההטבה ולהעביר לקבלן משנה את קיום חיוביה כראות עיניה, בתנאי שברנטאג תישאר תמיד אחראית למעשים ולמחזלים של קבלני המשנה שלה.

29.3 על אף האמור בסעיף 29.1, הקונה רשאי לקיים כל אחד מחיוביו ולממש כל אחת מזכויותיו המוענקות על פי החזרה באמצעות כל צד קשור, בתנאי שהוא נותן לברנטאג הודעה מוקדמת בכתב על קבלנות משנה או המחאה כאמור, כולל זהות הצד הקשור הרלוונטי. הקונה מאשר ומסכים כי כל מעשה או מחלל של הצד הקשור שלו ביחס לזכויות הקונה או חיוביו על פי החזרה, ייחשבו כמעשה או מחלל של הקונה עצמו.

30 קיזוז

30.1 ברנטאג תהיה זכאית לקיזוז על פי החזרה כל חבות שיש לה או כל סכומים שהיא חייבת לקונה, על פי החזרה או על פי כל חזרה אחר שיש לברנטאג עם הקונה.

30.2 הקונה ישלם את כל הסכומים שהוא חייב לברנטאג על פי החזרה ללא כל קיזוז, תביעה שכנגד, ניכוי או ניכוי במקור מכל סוג שהוא, למעט כפי שעשוי להידרש על פי חוק.

31 אין שותפות או סוכנות

הצדדים הם אנשים עצמאיים ואינם שותפים, מנהל וסוכן או מעסיק ועובד, והחזרה אינו מקים ביניהם כל מיזם משותף, נאמנות, יחסי אמון או יחסי אחרים מלבד היחסים החוזיים שנקבעו בו במפורש. לאף אחד מהצדדים לא תהיה סמכות, ולא יציג עצמו כבעל סמכות, לבצע התחייבות כלשהי בשם הצד האחר.

32 סעד מן הצדק

הקונה מכיר בכך שכל הפרה או איום בהפרה של החזרה עלולים

לגרור לברנטאג נזק בלתי הפיך, שייתכן שפיצויים לא יהיו סעד הולם עבורו. לפיכך, בנוסף לכל סעד ונזק אחר העומדים לרשות ברנטאג, הקונה מכיר ומסכים כי ברנטאג זכאית לסעדים של ביצוע ספציפי, צו מניעה וסעד אחר מן הצדק ללא הוכחת נזקים מיוחדים.

33 סעיף הפרדה

33.1 אם הוראה כלשהי בחזרה (או חלק מהוראה כלשהי) אינה חוקית, אינה תקפה או בלתי ניתנת לאכיפה, הדבר לא ישפיע על החוקיות, התוקף ויכולת האכיפה של כל הוראה אחרת בחזרה.

33.2 אם הוראה כלשהי בחזרה (או חלק מהוראה כלשהי) הנה או הופכת לבלתי חוקית, בלתי תקפה או בלתי ניתנת לאכיפה, אך תהיה חוקית, תקפה וניתנת לאכיפה אם חלק ממנה "מחק או ישונה, ההוראה או ההוראה החלקית הנדונה תחול עם אותם מחיקות או שינויים שעשויים להידרש כדי להפוך את ההוראה לחוקית, תקפה וניתנת לאכיפה. במקרה של מחיקה או שינוי כאמור, הצדדים ינהלו משא ומתן בתום לב על מנת להסכים על התנאים של הוראה חלופית המקובלת על שני הצדדים.

34 כתב ויתור

34.1 למעט בגין ויתור שניתן על ידי ברנטאג בכתב, שום כישלון, עיכוב או מחלל מצד ברנטאג במימוש כל זכות, סמכות או סעד לפי החוק או החזרה לא ייחשב כויתור על זכות, סמכות או סעד כאמור, ולא ימנע או יגביל כל מימוש עתידי של זכות, סמכות או סעד כאמור או של זכות, סמכות או סעד אחרים.

34.2 מימוש חד-פעמי או חלקי של כל זכות, סמכות או סעד לפי החוק או החזרה מצד ברנטאג לא ימנעו מימוש עתידי שלהם או מימוש של כל זכות, סמכות או סעד אחרים מצד ברנטאג.

35 סתירות בחזרה

במקרה של סתירה בין התנאים הכלולים במסמך התנאים לבין תנאי אישור ההזמנה, לוחות הזמנים, הנספחים והתוספות - יגברו תנאי מסמך התנאים.

36 עלויות והוצאות

הקונה ישלם את העלויות וההוצאות שנגרמו לו בקשר אל משא ומתן, הכנה, חתימה וביצוע של החזרה (וכל מסמך המוזכר בו).

37 זכויות צד שלישי

37.1 למעט אם נקבע במפורש בסעיף 37.2, לאדם שאינו צד לחזרה לא תהיה כל זכות על פי חוק החוזים (חלק כללי), התשל"ג-1973 לאכוף הוראה מהוראות החזרה.

37.2 כל צד קשור של ברנטאג יהיה זכאי על פי חוק החוזים (חלק כללי), התשל"ג-1973 לאכוף כל אחת מהוראות החזרה. לא נדרשת הסכמתו של כל שותף כזה על מנת לבטל או לשנות את החזרה או כל הוראה ממנו.

38 הדין הקובע

החזרה וכל סכסוך או תביעה הנובעים ממנו, או בקשר אליו, אל נושא או אל גיבושו (לרבות סכסוכים או תביעות שאינם חוזיים), יהיו כפופים לחוקי מדינת ישראל ויפורשו בהתאם להם.

39 סמכות השיפוט

הצדדים מסכימים באופן בלתי חוזר כי לבתי המשפט במדינת ישראל תהיה סמכות שיפוט לא בלעדית ליישב כל סכסוך או תביעה הנובעים מהחזרה או בקשר אליו, אל נושא או אל גיבושו, לרבות סכסוכים או תביעות שאינם חוזיים.